

AP721096_Clarens Spakers/Claren sztereó Bluetooth hangszóró

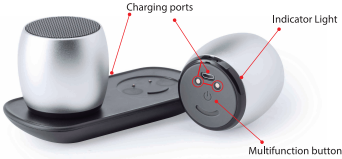
BACK PART

AP721096_Spakers Clarens User manual (Eng)



It is recommended to read this user manual carefully and keep it for future reference.

Product overview:



Specifications:

- Bluetooth Version 5.0
- Operating distance: up to 15 meters
- Frequency: 150Hz-15KHz
- Lithium-ion battery 400mAh x 2
- Power: 3W x 2
- Charging voltage: 5V
- Working Time: 3h
- Charging Time: 1.5h
- SNR: 85dB
- Impedance: 40hm
- THD: 0.3%
- Charging cable included

Charging:

You can charge the speakers individually, or by using the charging station.

Individually:

Connect USB cable to computer / AC adapter and connect the other end of this cable into the charging port of the speaker.

During charging the red indicator lights will stay on. When the speaker is fully charged, the indicator lights will turn off.

Using the charging station:

Connect USB cable to computer / AC adapter and connect the other end of this cable into the charging port of the charging station.

Place the speakers on the charging station and match the connection points. During charging, the red indicator lights of the speakers will stay on. When the speaker is fully charged, the indicator lights will turn off.

Note: The red indicator lights of the charging station will always stay on.

When charging is finished, disconnect the cable from the power supply.

Operation:

You can use one or both speakers at the same time.

Simple synchronization

Hold the multifunction button to power on the speaker. The blue indicator lights will start flashing. This indicates that the device is ready to be paired.

From the Bluetooth menu of your device, search for new devices and select "6054" to pair. Once they are paired successfully, the indicator light will stay on.

Double synchronization

Note: Only for the first connection. For future connections, the speakers will be synchronized automatically.

Hold the multifunction button to power on both speakers at the same time. The blue indicator lights will start flashing. This indicates that the devices are ready to be paired.

Press the multifunction button on one of the speakers to enter synchronization mode. Once synchronized, the indicator lights will flash slowly indicating that both speakers have been synchronized correctly.

From the Bluetooth menu of your device, search for new devices and select "6054" to pair. Once they are paired successfully, the indicator light of speaker (1) will continue flashing, while the indicator light of speaker 2 will stay on.

Note: During the call, the voice will only be heard through the speaker 2.

Hold the multifunction button of any speaker to power off the device.

Controls (on any speaker):

Answer/End call:
Short press the multifunction button.

Reject call:
Long press the multifunction button.

Redial:
Press the multifunction button twice consecutively to redial the last outgoing phone number.

Play/Pause music:
Short press the multifunction button.

Next Track: Press the multifunction button twice consecutively to next song. Press the multifunction button three times consecutively to previous song.

Note: The volume must be adjusted from your mobile device.

Troubleshooting

Fault	Solution
Unable to pair up with other devices.	1. Check whether the speaker is still on the process of search or switch it off and on again. 2. There are too many Bluetooth devices in the proximity that cause difficulty in connection. Turn off other Bluetooth devices. 3. Make sure your speaker is in "Pairing Mode".
The sound is low or distorted.	4. Check the Bluetooth device's volume and then adjust it to an appropriate level. 5. Recharge the battery.
Occasionally the music stops.	6. Check whether the speaker effective transmission range is exceeded or if there is an obstacle standing between the speaker and other Bluetooth devices.

Warnings:

1. Do not expose this product to rain or damp conditions.
2. Prevent this item from falling as it could cause serious damage.
3. Do not dismantle, repair or modify this product by yourself, contact an authorized specialist.
4. In order to avoid any risk, do not dispose of this product inappropriately or throw it into the fire as there is a built-in Lithium battery.
5. Clean it with a dry cloth.
6. Do not place this item near sources of heat or expose to direct sunlight.
7. Do not insert any metal objects into this device as there is a risk of causing a short circuit in the unit.



MADE IN PRC



This symbol both in the product and its user manual indicates that at the end of the devices electrical life, it should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to dispose of this material for proper recycling. For more information, contact your local authorities.

Distributor: Cool Collection, 1476, Budapest, POB:176. Hungary
Registration nr.: 01-09-276783, Made in China

BACK PART

AP721096_Clarens sztereó Bluetooth hangszóró



Javasoljuk, hogy alaposan olvassa el a használati útmutatót és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

Product overview:



Technikai adatok:

- Bluetooth verzió 5.0
- Működési távolság akár 15 méter
- Frekvencia: 150Hz-15KHz
- Litium akkumulátor 400mAh 2
- Töltési bemenet: 3W x 2
- Töltési feszültség: 5V
- Működési idő akár 3 óra
- Töltési idő 1,5 óra
- Hangerő: 85dB
- Ellenállás: 40hms
- Torzítás kevesebb, mint 5%
- Töltési kábelt tartalmazza a csomagolás

Töltés:

A készüléket tudja tölteni külön vagy használhatja a töltő eszközt is.

A készülék töltése:

Csatlakoztassa az USB kábelt a számítógéphez / AC adapterhez és csatlakoztassa a kábel végét a hangszóró USB csatlakozójához. A töltés alatt a jelzőfény pirosra vált. Teljesen feltöltött állapotban a jelzőfény kikapcsol.

Töltés a töltő eszközről

Csatlakoztassa az USB kábelt a számítógéphez/ AC adapterhez vagy csatlakoztassa a kábel egyik végét a töltő eszközökhöz.

Helyezze a hangszórókat a töltő állomást, úgy, hogy azok illeszkedjenek a csatlakozási ponthoz. Töltés közben a hangszórók piros jelzőlámpái égve maradnak. Amikor a hangszóró teljesen feltöltődött, a jelzőfények kialszanak.

Megjegyzés: A töltőállomás piros jelzőlámpái mindig égve maradnak. A töltés befejeztével húzza ki a kábelt a töltő tápegységből

Működés:

Egyszerre két hangszórót is tud csatlakoztatni egy időben

Egyszerű csatlakozás:

Tartsa lenyomva a vezérlő gombot a hangszóró bekapcsolásához. A kék jelzőfények villogni kezdenek. Ez azt jelzi, hogy az eszköz készen áll a párosításra. Készüléke Bluetooth menüjéből keressen új eszközöket, és válassza ki a "6054" -et a párosításhoz. Sikeres párosítás után a jelzőfények égve maradnak.

Két eszköz csatlakoztatása:

Megjegyzés: A folyamatot csak az első csatlakozásnál kell elvégezni. Ezután további csatlakozáskor a csatlakozás automatikus lesz.

Tartsa lenyomva a vezérlőgombot mindkét hangszóró egyidejűleg csatlakozásához. A kék jelzőfények villogni kezdenek. Ez azt jelzi, hogy az eszköz készen áll a párosításra.

Nyomja meg az egyik hangszóró vezérlőgombját a szinkronizálási módba való belépéshez. A szinkronizálást követően a jelzőfény lassan villognak, jelezve, hogy mindkét hangszóró megfelelően van szinkronizálva.

Az eszköz Bluetooth menüjében keressen új eszközöket és válassza a(z) "6054"-t a párosításhoz. Amint sikeres a csatlakozás, a jelzőfény folyamatosan világítani fog az 1-es hangszórón, majd a 2-es hangszórón.

Megjegyzés: Hívás közben csak a 2. hangszóróból fog hangot hallani.
Nyomja meg a vezérlőgombot, hogy megtekintse az eszköz töltöttségi szintjét

Működés:

Hívás felvétele/hívás vége:
Nyomja meg röviden a vezérlőgombot.

Hívás elutasítás:
Nyomja meg hosszan a vezérlőgombot.

Újratárcsázás:
Nyomja meg a vezérlőgombot kétszer a legutóbbi hívás telefonszámának megtekintéséhez.

Zene lejtás/szüneteltetése:
Nyomja meg röviden a vezérlőgombot.

Következő zeneszám: Nyomja meg a vezérlőgombot kétszer a következő zeneszám lejátszásához. Nyomja le a vezérlőgombot háromszor az előző zeneszám lejátszásához.

Megjegyzés: A A hangerő a saját mobileszközéről tudja szabályozni.

Hibaelhárítás

Hiba	Megoldás
Nem tud csatlakozni más eszközökhöz	1. Ellenőrizze, hogy a fülhallgató még mindig keresi-e a készülékeket, vagy kapcsolja ki és újra be azt. 2. Problémát okozhat a csatlakozásban, ha több Bluetooth eszköz található a közelében. Kapcsolja ki a többi Bluetooth eszközt. 3. Bizonyosodjon meg arról, hogy az eszköz párosítási módban van-e.
A hang halk vagy torz.	4. Ellenőrizze a Bluetooth eszközön a hangerőt, majd állítsa be a kívánt szintre. 5. Töltse fel az akkumulátort.
Időnként a zene megáll	6. Ellenőrizze, hogy túllépte-e a fülhallgató tényleges átviteli tartományát, illetve, hogy van-e akadály a fülhallgató és más Bluetooth-eszközök között

Figyelmeztetés:

1. Ne tegye ki a terméket esőnek vagy páras körülményeknek.
2. Akadályozza meg a termék leesését, mivel az komoly kárral járhat.
3. Ne szedje szét, javítsa-vagy módosítsa az eszközt önmagától, keressen fel egy szakembert.
4. A kockázat elkerülése érdekében a kijelölt helyekre dobja ki a terméket, illetve semmiképp se dobja tűzbe, mivel beépített lítium akkumulátor van benne.
5. Száraz törölkendővel tisztítsa.
6. Ne tegye hőforrások közelébe és ne tegye ki közvetlen napfénynek a készüléket.
7. Ne helyezzen semmilyen fém tárgyat a készülékbe, mert fennáll annak a veszélye, hogy rövidzárlat keletkezik az egységben.



MADE IN PRC



Ez a szimbólum a termék csomagolásán és a használati útmutatóján jelzi, hogy a készülék élettartama lejártá után a szelektív gyűjtőbe kerüljön elkülönítve a háztartási hulladéktól. Ez a jel gondoskodik az alapanyag megfelelő újrahasznosításáról. További információért keresse a helyi hatóságot.

Forgalmazó: Cool Collection, 1476, Budapest, Pf:176. Magyarország
Cégjegyzékszám: 01-09-276783, Származási ország: Kína